

107841-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – IT services: consulting, software development, Internet and support –
Entwicklungs- und Unterstützungsleistungen für das ARD Distribution Media Asset Management
System (ARD D-MAM)

OJ S 32/2026 16/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR) - AdöR

R-phost: HA-Beschaffung@mdr.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Norddeutscher Rundfunk - AdöR

R-phost: info@ndr.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Entwicklungs- und Unterstützungsleistungen für das ARD Distribution Media Asset Management System (ARD D-MAM)

Cur síos: Im Rahmen des ARD-Projekts "Digitale Erneuerung" wird eine zukunftsweisende Infrastruktur entwickelt, die von allen Landesrundfunkanstalten genutzt werden soll. Dieses umfangreiche Vorhaben ist in insgesamt 18 Teilprojekte (Module) untergliedert, welche die verschiedenen Themen und Teilbereiche des Gesamtvorhabens abdecken. Eines dieser Module ist das Distribution Media Asset Management System (D-MAM), für welches der MDR die Federführung übernommen hat. Die Grundlage des ARD D-MAM Systems wird durch ein Herstellersystem gestellt. Die Beschaffung dieses Systems erfolgt parallel in dem Verfahren "Einführung eines ARD Distribution Media Asset Management Systems (D-MAM)". Die Anbindung und Integration des Systems in die ARD-Systeme, erfolgt durch die Entwicklung eigener Module und Services. Im Rahmen dieser Ausschreibung werden erfahrene Full-Stack-Entwickler:innen gesucht, die in der Lage sind, das Projekt flexibel bei allen anfallenden Themenstellungen und Herausforderungen zu unterstützen.

Aitheantóir an nós imeachta: 64ff8b92-7f1a-4d78-963b-fe109c1f271a

Aitheantóir inmheánach: MDR 38-25

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kantstraße 71-73

Baile: Leipzig

Cód poist: 04275

Foroinn tire (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 552 100,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5FYTXDW7AXZ# Wollen Sie, dass Ihr Angebot nicht aus formalen Gründen ausgeschlossen wird? Ja, dann befolgen Sie unbedingt folgende Hinweise: - Lesen Sie die Vergabeunterlagen sorgfältig durch! - Halten Sie sich an die vorgegebenen Fristen! - Verwenden Sie die beigefügten Vordrucke! - Fügen Sie nichts hinzu und lassen Sie nichts weg, was ausdrücklich gefordert wird! - Unterlassen Sie jegliche Beifügung oder Hinweis auf Ihre AGB! - Machen Sie etwaige Änderungen an Ihren eigenen Eintragungen hinreichend deutlich! - Stellen Sie - vor Abgabe Ihrer Unterlagen - Bieterfragen, wenn Ihnen etwas unklar oder widersprüchlich erscheint! - Achten Sie auf die Beantwortung der Bieterfragen!

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Entwicklungs- und Unterstützungsleistungen für das ARD Distribution Media Asset Management System (ARD D-MAM)

Cur síos: Der Einsatzbereich der Full-Stack-Entwickler:innen umfasst unter anderem die Konfiguration der Cloud-Umgebung (voraussichtlich Google Cloud Plattform), den Aufbau und die Pflege von CI/CD-Prozessen, die Entwicklung von Applikationen (.NET, C#, Java) sowie APIs, die Erstellung von User Interfaces und deren Integration in das Web-CMS Sophora. Beispielhafte Aufgaben könnten sein: - Integration von UI-Modulen in Sophora (Designleistung ist nicht Bestandteil dieser Beauftragung und wird vom MDR beigestellt) - Vergleich von KI Services und Anbindung dieser über den ARD ML Hub (technische Konzeption, Proof of Concept und Umsetzung) - Vollintegration von YouTube / ARD Mediathek / ARD Audiothek / ARD Integration Layer über einen Connector (technische Konzeption, Proof of Concept und Umsetzung) - Beratungsleistung: Unterstützung des Teams bei allen Konzeptions-, Technologie- und Architekturentscheidungen. Die Projektarbeit beginnt voraussichtlich direkt nach Vertragsschluss. Spätestens jedoch nach erfolgreichem Abschluss des parallellaufenden Verfahrens "Einführung eines ARD Distribution Media Asset Management Systems (D-MAM)". Die Projektlaufzeit beläuft sich regulär auf zwei Jahre, mit der Option auf zweimalige Verlängerung um jeweils ein Jahr. Da der Einsatz der hier benannten Entwickler in einem hoch komplexen thematischen Umfeld stattfinden wird, geht der Entwicklungsarbeit eine initiale Einarbeitungszeit voraus. Eine Einarbeitung ist für die folgenden beiden Bereiche notwendig. Systemlandschaft der ARD: Analyse des ARD Core Metadatenschemas und der Delivery API von ARD Core (ARD Mediathek / Audiothek) zur Anbindung an das D-MAM System und der Ableitung von Anforderungen an zuliefernde Systeme. D-MAM System: Überblick über Aufbau, Funktionsweise, Konfigurier- und Erweiterbarkeit verschaffen. Dies umfasst im Besonderen: - Erstellen und erweitern von Workflows in der Workflow-Engine sowie schreiben eigener Processing-Schritte - Konfiguration des Metadatenschemas - Funktionale Erweiterungen des D-MAM Systems über Plugins - Konfiguration und Erweiterung der UI - Aufbau von Rollen und Rechten

Aitheantóir inmheánach: MDR 38-25

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kantstraße 71-73

Baile: Leipzig

Cód poist: 04275

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 20/04/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 19/04/2030

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag hat eine Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Der Vertrag kann zweimalig durch den MDR um 12 Monate verlängert werden. Die Inanspruchnahme dieses Optionsrechts hat der MDR innerhalb von 3 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich mitzuteilen.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anlage A2 EE zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung (gemäß Anlage A2) In dieser Anlage bestätigt der Bieter u. a., dass er über eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt bzw. im Auftragsfall eine solche abschließen wird.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anlage A2 EE zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Anzahl und Qualifizierung der vorgesehenen Fachkräfte für die zu vergebenden Aufträge (gemäß Anlage A2) Benannt werden sollen drei Entwickler, die für das Vorhaben zur Verfügung stehen und die oben beschriebenen Anforderungen erfüllen. Der Bieter ist geeignet, wenn er über die im Zusammenhang mit der Leistungsbeschreibung einzusetzende Fachkräfte verfügt, die ihrerseits die nachfolgenden Qualifizierungen erfüllen: Erfahrener Full-Stack Entwickler mit Erfahrung in den folgenden Bereichen: Mindestens 5-jährige Erfahrung: - Moderne containerbasierte Infrastrukturen, insbesondere auf Basis von Docker und Kubernetes, sowie weiteren Cloud-Technologien (GCP, AWS, Azure). - Einsatz von Methoden und Werkzeugen der Softwareentwicklung, wie z. B. TDD, CI/CD, Domain-driven Design. - C#, Net und .Net Core für webbasierte, skalierbare Systeme und Anwendungen unter Einsatz verschiedener (auch objektorientierter) Datenbanken, Bibliotheken und Frameworks (z. B. WebAPI, OpenAPI, Spring(.Net)/ Quarkus, (N)Hibernate). - Entity Framework und diverse kompatible Datenbanken (MSSQL, PostgreSQL, MySQL/ Aurora) - Entwicklung von SPAs und verteilten Frontend-Modulen mit Hilfe von (Micro-) Frontends/Web-Komponenten. - Erfahrung im Bereich von Identity Providern, Auth-Layern, OAuth u.ä. - Modellierung komplexer Backend-Systeme (DDD, CQRS, MicroServices) Mindestens 3-jährige Erfahrung: - Erfahrungen in der Entwicklung von Softwarekomponenten in Java - Sprachkenntnisse: Fließend Deutsch und Englisch Der Nachweis über die Angaben der technischen Fachkräfte wird vom Bieter durch Ausfüllen /Ankreuzen in der Tabelle (Anlage A2) und Beifügung von Fachkräfteprofilen (Lebensläufe / Projektbeschreibungen und konkrete Aufgaben des Entwicklers in diesen Projekten) erbracht. Als geeignet gilt ein Mitarbeiter, wenn alle der nachfolgenden Anforderungen erfüllt werden.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 06/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa,
Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5FYTXDW7AXZ/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5FYTXDW7AXZ>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5FYTXDW7AXZ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 18/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 33 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der MDR behält sich vor, geforderte Erklärungen und Nachweise, die bis zum Ablauf der Angebotsfrist nicht vorgelegt wurden, mit einer Nachfrist von maximal 6 Kalendertagen nachzufordern. Dies gilt nicht für die Nachforderung von Preisangaben, es sei denn, es handelt sich um unwesentliche Einzelpositionen, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Liegen auch innerhalb dieser Nachfrist die geforderten Erklärungen und Nachweise nicht vor, führt dies zum Ausschluss des Angebotes.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Eigenerklärung zu den zwingenden Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB bzw. dass in Bezug auf zwingende Ausschlussgründe eine Selbstreinigung nach §125 GWB erfolgt ist (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung Anlage A4) Eigenerklärung Mindestlohngesetz (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung Anlage A5) Eigenerklärung zu Russlandbezug (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung Anlage A10) Die Ausführung der Leistungen wird zu den im Mustervertrag inkl. aller Anlagen (Anlage C) genannten Bedingungen erfolgen. Auftragsverarbeitungsvertrag gemäß Art. 28 Abs. 3 DSGVO (Anlage C1) Lieferungs- und Leistungsbedingungen des MDR (Anlage D)

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Hat ein Bewerber oder Bieter eine oder mehrere Rügen erhoben, der oder denen der Auftraggeber nicht abgeholfen hat, ist ein entsprechender Nachprüfungsantrag nur dann fristgerecht, wenn er vor Ablauf des 15. Kalendertages nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der oder den Rügen nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingeht. Wenn und soweit der Nachprüfungsantrag nicht fristgerecht eingeht, ist er unzulässig. Zuständig für Anträge auf Nachprüfung von

Vergaberechtsverstößen ist: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen Braustraße 2, 04107 Leipzig

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR) - AdöR

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR) - AdöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR) - AdöR

Uimhir chlárúcháin: DE141510836

Seoladh poist: Kantstraße 71-73

Baile: Leipzig

Cód poist: 04275

Forinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Verwaltungsdirektion, HA Beschaffung

R-phost: HA-Beschaffung@mdr.de

Teil.: +49 3413006418

Seoladh idirlín: <https://www.mdr.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Norddeutscher Rundfunk - AdöR

Uimhir chlárúcháin: DE118509776

Seoladh poist: Rothenbaumchaussee 132

Baile: Hamburg

Cód poist: 20149

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: info@ndr.de

Teil.: 00 49 (040) 4156 - 0

Seoladh idirlín: <https://www.ndr.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Uimhir chlárúcháin: DE287064009
Seoladh poist: Braustraße 2
Baile: Leipzig
Cód poist: 04107
Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Referat 38
R-phost: vergabekammer@lds.sachsen.de
Teil.: +49 341977-3800
Facs: +49 341977-1049
Seoladh idirlín: <https://www.lds.sachsen.de/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 121ddc35-6f93-43e8-921d-88a06a5a9f18 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 13/02/2026 14:03:14 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 107841-2026
Uimhir eagráin IO S: 32/2026
Dáta foilsithe: 16/02/2026